

Jegyzőkönyv
a Budapest I. kerület Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
2017. december 9-én megtartott közmeghallgatásáról

Az ülés helye: Budapest, I. Bem rkp. 6., Budavári Művelődési Ház

Az ülés kezdete: 15³⁰

Az ülés vége: 16³⁰

Levezető elnök: Krkeljics Mirkó Mitár, elnök

Jelen voltak: Krkeljics Mirkó Mitár, elnök
Becseics Dusánka, elnökhelyettes

A Hivatal részéről: Lipták Noémi testületi ügyintéző

Krkeljics Mirkó Mitár, elnök: megállapította, hogy a testület két fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazása bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

25/2017. (XI.27.) BSZÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2017. december 9-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Becseics Dusánka képviselőt választja meg.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

26/2017. (XI.27.) BSZÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2017. december 9-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1.) Beszámoló az elmúlt év tevékenységéről, programjairól

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

2.) Egyebek

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

1. napirendi pont: Beszámoló az elmúlt év tevékenységéről, programjairól

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Krkeljics Mirkó Mitár, elnök: a 2017. évben a Budavári Szerb Önkormányzat az alábbi programokon vett részt, illetve közreműködött azok megvalósításában:

- a Budavári Szerb Önkormányzat **február 28-án** döntött Dobrila Borojevic: Moja Pesta c. könyve megjelentetésének támogatásáról, és együttműködési megállapodást kötöttek a kiadó Magyarországi Szerb Színházzal. A cél az volt, hogy a könyv megjelentetésével erősítsék a helyi szerbek identitástudatát,
- részt vettek a **március 15-én**, a 1948-49-es forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából a Budavári Önkormányzat által tartott rendezvényen, közösen koszorúztak az emlékműnél a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal,
- anyagi támogatást nyújtottak a **június 10-én**, a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesület által rendezett önálló esthez, ahol hagyományos táncokat, énekeket és népviseleteket mutattak be. Az Egyesület célja a magyarországi és egyetemes szerb hagyományok ápolása, különös tekintettel a néptáncokra és népdalokra,
- a Szlovák Ifjúsági Szövetség meghívására az Elnök részt vett az **augusztus 2-én**, a Velencei tónál megrendezett Nemzetiségi Ifjúsági Találkozón. A rendezvény célja a nemzetiségekkel való jövőbeni együttműködés elősegítése, egymás színes kultúrájának megismerése és a többségi társadalomnak való bemutatkozás volt,
- a Budavári Szerb Önkormányzat részt vett **október 23-án**, az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából a Budavári Önkormányzat által rendezett megemlékezésen, közösen koszorúztak a Tabáni '56-os emlékműnél a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal,

A beszámoló után az Elnök ismertette a megjelentekkel, hogy az idei évben még várhatóan milyen programok lesznek, amelynek a Budavári Szerb Önkormányzat a szervezője, illetve társszervezője:

- **december 9-én**, a közmeghallgatás után az I. kerületben működő nemzetiségi önkormányzatok a Budavári Művelődési Házzal együttműködésben kulturális estet szerveznek. Az Önkormányzat számára kiemelt fontosságú az I. kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés, hiszen egymás kultúrájának a megismerésével közvetíthetnek üzenetet a nemzetiségeik és a többségi társadalom felé az identitástudat megőrzéséről és a kultúrák sokszínűségéről.

Egyebek nem lévén az elnök megköszönte a képviselők munkáját és az ülést bezárta.

Budapest, 2017. december 15.

Becseics Dusánka
jegyzőkönyv-hitelesítő

Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

JELENLÉTI ÍV

a Budavári Szerb Önkormányzat
2017. december 9-i üléséhez

A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Krkeljics Mirkó Mitár, elnök

Becseics Dusánka, elnökhelyettes




.....

.....

A Hivatal részéről:

Lipták Noémi, testületi ügyintéző


.....

Budapest I. kerület Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

MEGHÍVÓ
a Budapest I. kerület Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2017. december 9-én 15³⁰ órai kezdettel
tartandó közmeghallgatására

Az ülés helye: Budapest I., Bem rkp. 6., Budavári Művelődési Ház

A közmeghallgatás keretében a Képviselő-testület beszámolót tart idei tevékenységéről.

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Budapest, 2017. december 1.



Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Röviden

A nemzetiségi önkormányzatok közremeghallgatásai

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2017. december 9-én, szombaton, 15.30 órától közremeghallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (Bp. I. Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Információ: 458-3068.

A Budavári Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2017. december 4-én, hétfőn, 10.00 órától közremeghallgatást tart a Budapest Főváros I. kerületi Budavári Polgármesteri Hivatal (I. Kapásztrán ter 1.) II. emelet 319/B. rojájában. Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Információ: 458-3068

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. december 9-én, szombaton, 15.30 órától közremeghallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (Bp. I. Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Információ: 458-3068.

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. december 9-én, szombaton, 15.30 órától közremeghallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (Bp. I. Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Információ: 458-3068.

A Budavári Szerb Önkormányzat 2017. december 9-én, szombaton, 15.30 órától közremeghallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (Bp. I. Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Információ: 458-3068.

A Budavári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. december 9-én, szombaton, 15.30 órától közremeghallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (Bp. I. Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Információ: 458-3068.

Pályázati felhívás

A tervek szerint 2018. április 11-én, a Költészet Napja alkalmából különleges buszmelegítő várja majd az utasokat a Horváth-kertről és az Antília út sarkán. A „Gondolatmegelő” írást kerületi írók, költők, művészek Krisztinavárosról írt idézetek díszítik majd. Az idézetek kiválasztásához várjuk a kerület felső tagozatos diákjainak ötletét.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2017. december 10.

Pályázati címre: kerületi felső tagozatos diákok (5-12. évfolyam). (Nével, osztályt és iskolát mindenképpen kérem feltüntetni!)

Pályamű pályáim magyar, vagy külföldi, a Krisztinaváros történelmével kapcsolható vers, vagy prózai alkotás lehet, megjelölve annak íróját, forrását.

A beküldött idézet hossza 200-350 karakter lehet, szöveghível. Egy példányt (bővített) idézetet is beküldhet.

A pályázatokat a gondolat@budavar.hu e-mail címre várjuk. További információ: www.budavar.hu

Sutarski Konrad történelméről, barátságáról és a V4 szerepéről

Lengyelek és magyarok Európa védelméért

Gondolatébresztő előadás-sorozatot szentek a Hadtörténeti Intézet és Múzeumban a XXIII. Lengyel Keresztény Kulturális Napok keretében, Lengyelország és Magyarország történelmi szerepe a keresztény Európa védelmében. Árpád-házi Szent Lászlótól napjainkig címmel. Bevezető előadást a kerületben élő, Budavárral Emlékéremmel kitüntetett lengyel író és történész, Sutarski Konrad tartott Lengyelország és Magyarország a keresztény Európa védelmében című műveiben és a jelenben címet viselő könyve alapján. A szerzővel beszélgettünk.

♦ Európában igen kevés a 1000 esztendőös állam, a kevesek közé tartozik Lengyelország és Magyarország.

- Közös történelmünk 1000 éves. A lengyel történelm ugyan korábban kezdődik, a X. században, azonban nem lehet tudni, pontosan mikor, ahogy a magyar sem. Azelőtt az országot Lecha országának, Lechának hívták, első vezetője, Lech utána, de eltörölték az emléket az ekkoriban érkező keresztény hittérítők, akik úgyneveztek megsemmisíteni a régebbi szentélyeket és történelmet.

♦ És mi a nem hivatalos álláspont? - Azt mint a kehrák megértetema már az okorban létezett. Erről assan történekek ínak, valamint Prkose, X. században élt krakkói püspök, akinek az írásata XVII. században feleltek fel, de a hivatalos álláspont szerint az hamisítvány.

♦ A lengyelek szós kítükre velünk, magyarokkal lettek jóban, s nem például a csehekkel, vagy az ukránokkal. Vajon miért?

- Más a testvériség és más a barátság, a barátság többet jelent a testvériségnél, a testvérek között előfordulhat vesztély, barárok közt nem. Mint az ukránokkal, akikkel egy országban élünk mintegy 500 évig, meghozza egy hatalmas 990 ezer négyzetkilométeres területen, a kor legnagyobb európai országában. Ennek ellenőre ok a II. világháborúban lengyel pogromokat szervektek, s megöltek 100-120 ezer embert. Akkori vezetőjük, Szeban Bandarat az ukránok nemetű bűnének tartják, mi gyilkosok.

♦ Mint nálunk Tranon, ami egészen mást jelent Romániának mint Magyarországnak.

- Nincs könnyű dolgom, amikor lengyeleknek próbálom megmagyarázni, miért nem csak a magyar emlékeztetnek, de a székelyek is ott él Tranon. Azt sokszor mondan, hogy képzéjük el, ha Lengyelország deli fele, Krakóval, Csehszlovákiával - a lengyel Csiszlomlyával -, vagy Wadowicével, Szent II. János Pál pápa szülővárosával együtt más kézbe került volna, más országban lenne.

♦ Ha már a szentitást említtete, milyen világban élünk, hogy Franciaországban el akarják távolítani szobráról a keresztet?

- Nem véletlenül mondják, hogy Nyugat-Európa feladta magát. Meghozta nem must, hiszen oda a migránsok már a hervenes évek végétől beköltöztek. Velük végeztettek azokat a munkákat, amelyeket az európai emberek már nem vállaltak. Akadnak körtek, akik beilleszkedtek, a többiek gettor hoztak létre a városok körül. Emellett a nyugati országok exarmatortok voltak és a garnizonosítók olyan állapotokat hagytak maguk után, amint jelentős megromlott az életmód, ezért az olásokok elindultak Európába. Harom totalitarius rendszer tette tönkre Európát a XX. században: a kommunizmus, a nacizmus és jelenleg a globalizmus. A Nyugaton élők abban a liberális szemlemben nevelkedtek, amelyek elutort a genderizmus.

♦ Van hasonlóság a között, hogy váltene védünk az iszlám bódítás ellen Európát a középkorban, azzal, hogy most valami hasonlót teszünk, csak nem fegyverrel, a V4 országok sorában?

- A „Lengyelország és Magyarország a keresztény Európa védelmében” című tanulmányomban, amely két formában megjelent, foglalkozom ezzel a kérdéssel. Nem csak az iszlám ellen harcoltunk. A török ellen, Mészáros ellen és a XX-XXI. századi totalitarius rendszerekkel szemben is. Az iszlám már a megszületésekor, a VII. században terjeszkedni kezdett, s kevesebb, mint száz év múltán már behatolt Európába, az Ibériai-félszigetre. Márcell Karoly 732-ben állította meg őket, közben azonban a Balkánon tömörödtek, elpusztítva Bizáncot, megszállva Bolgariát, Szerbiát, Albániát, Magyarországot. Lengyelország segítségével mintegy 130 évig ellenállt, két lengyel származású király cserélt (I. László Váradiól, II. Lajos Mohácsól), megemelt, Szent István király vezette lengyel had megállította Bécs mellett az oszmánokat az 1683-as kohlenbergi csatában. Most a harmadik ostromot éljük, amikor fegyverrelennél, nagy tömegben jönnek. Mint Kadhafi is mondta: nem kell fegyver, csak családok. Ausztriában már vannak olyan iskolai osztályok,



amelyek fele idegen gyerekekből áll. Nyugat-Európában annyira megszokták a keresztet, hogy kezelezzék teszik a keresztet leveletet az iskolákban.

♦ Lengyelországban hagyományosan erős a keresztény hit. Ez segít, nehogy hasonló dolgok előfordulhassanak?

- Lengyelországban a XIX. századtól az egyház mindig a nép pártján állt, így erős a keresztény politika. A csehekkel és a szlovákokkal a kommunizmus-ellenesség megerősítette a hitet, esküdték, mint a horvátokkal, vagy a szlovénekkel. Az iszlám hamosan tömörödött a keresztényeket, hasonlóan a pravoszláv vallást is. Ha a vallás nem választ el minket, hanem minden keresztény felekezet között, akkor nemek az esélyünk. Ha a Harom Tenger Kezdeményezés - amely a volt Szovjetunió újrat szervezett (az EU 12 keleti orszaga) gazdaságpolitikai tömörítése - összefog, akkor Magyarország és Lengyelország a V4-ek élén meg tudjuk állítani az egyszerre fokozódó globalizmus és az iszlám veszélyt.

♦ A hit, a vallás erőt ad, de azért ügyes politikáskodás is szükség van, nem?

- Igen, ez történelmi Magyarország és Lengyelország vezetésével. Magyarország az ésa, amelyek a legtöbb tette a globalizmus ellen. Lengyelország követi, mert 2015-ben a József Kezdeményező Pártja, a PiS került kormányhoz. Minél több ország csatlakozik hozzánk, annál jobban tudjuk érvevesztetnem nemzeti érdekeinket.

Dávidy Anka

Bővül a Borsos Miklós Lakásmúzeum

A korábbi években Miklós napján a Borsos Miklós Lakásmúzeumban gyűltek össze a szövetség barátai, tisztelői, hogy megemlékezzenek a művészről. Az Ur-utca Lakásmúzeumban korábban a Borsos Miklós - Kéry Ilona Alapítvány gondozta, nyilván a Kovács Gábor Művészeti Alapítvány, azaz a KOGART vette gondozásába a helyiséget. Miklós napra készült ünnepségeink, hol tart a múzeumban felújítás.

A Kovács Gábor Művészeti Alapítvány működteti a jövőben az Ur-utca 6. sz. alatti Borsos Miklós Lakásmúzeumot. Fertőszegi Péter művészettörténész, a KOGART kuratórium elnöke, a Borsos Miklós - Kéry Ilona Alapítvány egyik alapítója, Fertőszegi Ernővel ma, folytatja a munkát.

A KOGART eddig is nagy gondot és kiemelt figyelmet fordított a Borsos életműre, 2013-ban állandó kiállítást rendeztek be a mester műveiből a tibanyi KOGART Házban. Idén nyáron pedig a Várkert Bazárban gyűjteményes kiállítással tisztelegtek a kiváló elmű műveit.

Mintegy 400 Borsos mű szerepel az alapítványnál. A tibanyi kiállítás az életmű fennmaradásának egyik fontos pillére - mondta el lapunknak Fertőszegi Péter, hozzátűzve: korábban jötték Győr, Budapest és Tihany munkáját is, ugyancsak ebben a háromszögben élt a mester és felesége, Biba, Kéry Ilona. Győrött a Romer Flóra Múzeum és a Történeti Múzeum kezeli a Borsos Miklós Állandó Kiállítást, a foyaróban 2003-ban alakította ki a Borsos-Kéry Alapítvány a mester Ur-utca lakásában a lakásmúzeumot, amely egy nap óta a KOGART kezeli.

- Folytatunk minden, amit eddig megkezdtek, hozzáteve saját kapcsolati tőkéinket és műtárgygyűjteményeinket - hangsúlyozta Fertőszegi Péter. Mint mondta, most kérdődnek a lakástulajdonosi munkálatok. Többek között megkérdezték a vállalat, alkalmas-e tve arra, hogy megfelelő megvilágítást kaphasson a műtárgyak. Amennyiben a lehetőségek engedik, összefüggő fal, illelet alakítanak ki, hogy több képre jusson hely, részben felújítás, kamaraestekre, rendezte alkalmasok alakítják a lakást.



Miklós nap a lakásmúzeumban 2015-ben

- „A” kategóriás múzeumnak szeretnénk kialakítani, ami azt jelenti, hogy az ország legjelentősebb műtárgybiztosítói minősítéssel, azaz bármilyen műtárgyat oda tudunk vinni, s azok biztonságban ott is maradhatnak - fogalmazott Fertőszegi Péter, majd attól a tervezett rendezvényekre, - 2013 óta Miklós napján, illetve január 27-én, halála napján, valamint augusztus 13-án szilveszternapján tartották megemlékezéseket, a jövőben szeretnénk, ha évente nezz alkalommal megemlékeznénk a mester műveit a lakásmúzeumban.

Az eddigi szombati napra tartás mellett tervezik, hogy egy-hétköznapon az iskolák számára biztosítsanak majd programot, amelyekben a mester életművet ismerhetik meg. A tustak meg szólításánál érdeklődhetnek a látogatók.

A Borsos Miklós - Kéry Ilona Alapítvány kuratórium tagja

szennátus tanácsadó testületként számítanak, hiszen nélkülözhetetlenek ezek a kapcsolatok. De nem feledkeznek meg a már kipróbált erdélyi kapcsolatokról sem.

Bár nem gondolkodik, ám az életműnek a mai napig számos feladólógatán, vagy kevesse kutatót része van. - 1993-ban került elő például egy 77 lapból álló, tudósági rajzgyűjtemény, ami akkor meglelt könyv formájában, a műveket pedig a győri múzeum kapta meg. A sorozat tulajdonképpen a mester ars poetica: az első fele a Bibliához kötődik, a második az erkölcshöz, a görög-romai mitológiához, az iradalomhoz, például a Godotra várhoz, Odüsszeiához, de már nem szerepel benne a korábbi írásai emlékek sorzata - elevenítette fel a művészettörténész. - Hozzáillam a 77 mű szisztematikus kutatásához, s kiderítettem, hogy a képek első fele 1976-ban Borsos Miklós kiállítására Tihanyban, meg a kiállítási katalógus is elkészült. Most rendkívül kellett tenni a sorozatost, a címeket. Ilyen jellegű kutatás van meg a szakemberekre, ahogyan a művészettörténész már sorolja is: fel kell dolgozni, a meg kell jelenteni egyházi temető alkotásait, amelyek ma szerte az országban, templomok vitáiban, stációknál lehetnek fel. Szintén közeget érdemelnek kompozitúráikkal. Mint megjegyezte: Illyés Gyula kiemelt Borsos illusztrációkkal adta ki könyvét.

- A tönkrement Szepessadi Könyvtárol a közelmúltban vasárnapon 20 darab illusztrációt. Ezek között akad egy kötet, amely sosem jelent meg, miként semem jelent meg Borsos Miklósról, a festőművészről szóló könyv, így kevesen tudják, hogy festőként kezdte pályáját - osztotta meg lapunkkal a fontos tény Fertőszegi Péter, s megjegyezte: a zenehez való közeledések kiváló bemutatási lehetőséget biztosít az emléklapok. Borsos Miklós pompásan hegedült, amelyről Maros Éva, Liszt-díjas harfahűvész, vagy Giejer György, Keszthely és Liszt Ferenc-díjas trombitaművész, érdemes művész első kézből szolgálhatnak emlékekkel.

D. A.